

**324 - TRANSFERENCIA ELECTRONICA**

Documento de Pago : 324 - 202304754

Fecha : 24-MAY-2023

Cuenta Pagadora : 294129622 - BANCO DE BOGOTA AHORR.R.PROPIO

Documento de Causación: 202-202302856

Radicado : 27923

Contrato: ENV-12-09-0800-23

Acta de pago : 1

Tercero : 900687974

- TEACHING LANGUAGE SERVICES SAS

Beneficiario : 900687974

- TEACHING LANGUAGE SERVICES SAS

Cuenta Beneficiario

Entidad Financiera

Tipo de Cuenta

560014177

BANCO BBVA

C

Concepto: ACTA DE PAGO 1 CO ENV-12-09-0800-23 PERIODO 24 MAR 30 ABR 2023. PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES PARA FORTALECER A LOS ESTUDIANTES DE LAS DIFERENTES MODALIDADES DE ATENCIÓN INTEGRAL A LA PRIMERA INFANCIA DEL MUNICIPIO DE ENVIGADO EN EL INICIO HACIA EL DOMINIO DE UNA SEGUNDA LENGUA: INGLÉS

Cuenta	Descripción	Valor
202 202302856	TEACHING LANGUAGE SERVICES SAS	48,859,200.00
		48,859,200.00

Elaboró

Fecha de Aplicación: 24-MAY-2023

Revisó

Usuario: ELIDARRAGA

Aprobó

Terminal: ENVIGADO\ALC_TES_PRO



ALCALDÍA DE ENVIGADO

CUENTA POR PAGAR

Beneficiario: TEACHING LANGUAGE SERVICES SAS

CC-NIT: 900687974

Fecha: 09-05-2023

Dirección: CR 43 31 SUR 096

Teléfono: 3326273

Fecha Vencimiento: 09-05-2023

Observación: ACTA DE PAGO CO ENV-12-09-0800-23 PERIODO 24 MAR 30 ABR 2023. PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES PARA FORTALECER A LOS ESTUDIANTES DE LAS DIFERENTES MODALIDADES DE ATENCIÓN INTEGRAL A LA PRIMERA INFANCIA DEL MUNICIPIO DE ENVIGADO EN EL INICIO HACIA EL DOMINIO DE UNA SEGUNDA LENGUA: INGLÉS, EN LOS NIVELES DEL MARCO COMÚN EUROPEO

Valor Bruto: 56,160,000.00

CXP. No. 202 202302856

Factura No. TLSE 358

Tipo Cuenta: C

Soporte: CONTRATO No. ENV-12-09-0800-23 1

N. Cta Bancaria: 560014177

Nombre Entidad Financiera: BANCO BBVA

Conceptos de Gasto, Costo, Compra o Traslado de Recaudos a Tercero			Valor del Concepto
Concepto	Descripción del Concepto		
9637	HONORARIOS DIFERENTES A CONTRATISTAS - EDUCACION		56,160,000.00

Movimiento Presupuestal						Valor
RP	Codigo		Fuente	CI	Cta. Financiera	
20231090 1	23202020090000000041020019210100123000010020017		3 - 100	01	RP	56,160,000.00

Movimiento Contable						
Cta. Contable	Descripción		Tercero	CI	Debito	Credito
13058802	Estampillas Adulto Mayor		900687974	01	1,123,200.00	
13058802	Estampillas Adulto Mayor		900687974	01		1,123,200.00
24360303	Honorarios personas juridicas 11%		900687974	01		6,177,600.00
249054	Honorarios		900687974	01		48,859,200.00
41057689002	Estampilla Adulto Mayor		900687974	01		1,123,200.00
55010528	Honorarios		900687974	01	56,160,000.00	

Legalización de Anticipos en la Causación			
Código	No. Contrato	Valor Legalizado	Saldo por Legalizar

Cargos y Retenciones en la Causación				
Concepto	%	Cargos	Retenciones	Valor Base
RETEFUENTE HONORARIOS PERSONAS JURIDICAS	11	.00	6,177,600.00	56,160,000.00
ESTAMPILLA ADULTO MAYOR	2	.00	1,123,200.00	56,160,000.00
Total Cargos y Retenciones:		.00	7,300,800.00	

Deducciones en el Pago			
Concepto	%	Retención	Valor Base

Total Deducciones:

NETO A PAGAR: \$ 48,859,200.00

CUARENTA Y OCHO MILLONES OCHOCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE MIL DOSCIENTOS PESO(S) CON 0/100 M/CTE

ESTADO ACTIVO.

SALDO :\$ 48,859,200.00

RADICADO: 27923

ZULEY YELENY ESCOBAR RESTREPO

JUAN GABRIEL VELEZ MANCO

WALTER ALBERTO BUSTAMANTE LONDO.

Elaborado Cuentas por Pagar

Solicitado Por:

Autorizado Por:

23 MAY 2023

10:00 am



REVISADO

Fuerza

2856



TEACHING LANGUAGE SERVICES S.A.S.
NIT 900.687.974-1
CR 43 31 SUR 102
Tel: (604) 4446106
Envigado - Colombia
Contabilidad@tls.edu.co



Factura electrónica de venta
No. TLSE 358

Señores MUNICIPIO DE ENVIGADO
NIT 890.907.106-5 Teléfono (604) 3394000
Dirección CR 43 38 SUR 35 Ciudad Envigado - Colombia

Fecha y hora Factura
Generación 02/05/2023, 16:33
Expedición 02/05/2023, 16:33
Vencimiento 02/05/2023

Item	Descripción	Cantidad	Vr. Total
1	PROGRAMA DE INGLES		56,160,000.00



Alcaldía de Envigado



0027923-0000007-20230508
1100 - 2023/05/08 15:41:09

Total Items: 1

Valor en Letras:

Cincuenta y seis millones ciento sesenta mil pesos m/cte

Condiciones de Pago:

BANCO BBVA CUENTA 0560014177

\$ 56,160,000.00

Total Bruto	56,160,000.00
IVA 0%	0.00
Total a Pagar	56,160,000.00

Observaciones:

CUOTA 1- CONTATO ENV-12-09-0800-23- PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES PARA FORTALECER A LOS ESTUDIANTES DE LAS DIFERENTES MODALIDADES DE ATENCIÓN INTEGRAL A LA PRIMERA INFANCIA DEL MUNICIPIO DE ENVIGADO EN EL INICIO HACIA EL DOMINIO DE UNA SEGUNDA LENGUA: INGLÉS, EN LOS NIVELES DEL MARCO COMÚN EUROPEO.

9637 190 241

A esta factura de venta aplican las normas relativas a la letra de cambio (artículo 5 Ley 1231 de 2008). Con esta el Comprador declara haber recibido real y materialmente las mercancías o prestación de servicios descritos en este título - Valor. Número Autorización 18764038575435 aprobado en 20221027 prefijo TLSE desde el número 285 al 5000 Vigencia: 12 Meses

- Actividad Económica 8559 Otros tipos de educación n.c.p. Tarifa

CUFE: 6b52bf0515441b11bcb34b6076f2780c914584906dce759c8e6df82979724f3da4fa03df65c55e8244c6087c07b6398

Elaborado por software Sigo Nube y enviado electrónicamente por proveedor tecnológico Sigo. Sigo S.A.S NIT: 630.040.145-9



Alcaldía Municipal
de Envigado

ACTA DE PAGO PARCIAL CONTRATO

Código: AR-F-015

Versión: 10

Página 1 de 4

COPIA CONTROLADA

ACTA NUMERO 01	
4 de mayo de 2023	
1. CONTRATO	
CONTRATISTA:	TEACHING LANGUAGE SERVICES S.A.S "TLS"
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN:	900.687.974-1
ENTIDAD BANCARIA:	BBVA Banco Bilbao Vizcaya Argentaria Colombia S.A
TIPO DE CUENTA:	corriente
NÚMERO DE CUENTA:	0560014177
CONTRATO N° :	ENV-12-09-0800-23
FECHA DEL CONTRATO:	6 de marzo de 2023
OBJETO DEL CONTRATO:	Prestación de servicios profesionales para fortalecer a los estudiantes de las diferentes modalidades de atención integral a la primera infancia del municipio de Envigado en el inicio hacia el dominio de una segunda lengua: Inglés, en los niveles del marco común europeo
PLAZO:	285 días desde el 24 marzo hasta el 15 dediciembre de 2023, y en todo caso no podrásuperar el 15 de diciembre de lacorrespondiente vigenciafiscal.
FECHA DE INICIO:	24 de marzo de 2023 (Esp. cuando sea urgencia manifiesta)
VALOR CONTRATO VIGENCIA:	280.800.000
VALOR CONT.VIG. FUTURA:	N/A
VALOR IVA:	N/A
VALOR TOTAL:	280.800.000
FORMA DE PAGO:	El municipio de Envigado pagará al contratista el valor del presente contrato de acuerdo al PAC, (Plan Anual de Caja) en (5) cuotas de la siguiente manera por



Alcaldía Municipal
de Envigado

ACTA DE PAGO PARCIAL CONTRATO

Código: AR-F-015

Versión: 10

Página 2 de 4

COPIA CONTROLADA

	valor de CINCUENTA Y SEIS MILLONES CIENTO SESENTA MIL PESOS M/CTE (\$56.160.000) IVA EXCLUIDO pagadas en los meses de abril, junio, agosto, octubre y diciembre. Lo anterior, de conformidad con la Circular 0000000-2023, del 2 ENERO de 2023 expedida por la Secretaría de Hacienda y Dirección Financiera y Contable referente a las fecha de cierres contables, vigencia 2023; previa presentación de la factura o documento equivalente, en la cual se presentará la certificación que acredite que se encuentra a paz y salvo por concepto de pago de la Seguridad Social integral (salud, pensiones y Riesgos Laborales), previa presentación de su informe de gestión mensual y certificación del recibo a entera satisfacción por parte del supervisor.
PERIODO A PAGAR:	24 de marzo al 30 de abril de 2023
FECHA DE SUSPENSIÓN:	N/A
FECHA DE REINICIO:	N/A
ACTA DE ADICION:	N/A
FECHA DE ACTA ADICIÓN:	N/A
VALOR ADICION:	N/A
TIEMPO DE ADICION:	N/A
VALOR TOTAL DEL CONTRATO: (Valor contrato más adición)	280.800.000
2. RESPONSABILIDAD	
En cumplimiento a la Ley 80 de 1993, ley 1150 de 2007, Ley 1474 de 2011, Ley 1882 de 2018 y demás Decretos reglamentarios, así como el Decreto de delegación para la contratación, el Manual de Contratación, Supervisión e Interventoría y demás normas que los aclaren, complementen y los modifiquen, los cuales hacen referencia a la responsabilidad del Ordenador del Gasto, los Delegados para Contratar, los Interventores y Supervisores en el ejercicio de sus funciones y con base en el contrato que se encuentra plenamente legalizado, enunciado en el encabezado de este documento y la forma de pago estipulado en el mismo; Autorizo el pago del acta correspondiente, <u>de conformidad con el informe Técnico, administrativo, jurídico, financiero y contable, revisado, verificado y elaborado por los supervisores</u> , informes que reposa en la expediente del contrato con todos los soportes de ley exigidos.	
3. SEGURIDAD SOCIAL INTEGRAL	
Ratifico la revisión y verificación de los documentos soportes del contratista con respecto a los requerimientos de seguridad social integral establecidos por la ley, encontrándose al día en sus pagos, para lo cual aplicó la base de liquidación establecida en la ley.	
Si el contratista está obligado a presentar planilla o certificación de seguridad social diligencie el cuadro.	
Persona Natural	
Planilla número	Haga clic aquí para escribir número de planilla.
Periodo de cotización	N/A
Fecha de pago	N/A
Valor base de cotización	N/A



Alcaldía Municipal
de Envigado

ACTA DE PAGO PARCIAL CONTRATO

Código: AR-F-015

Versión: 10

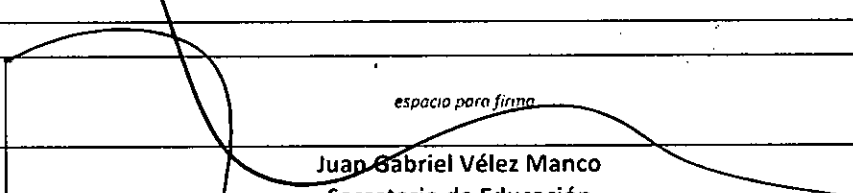
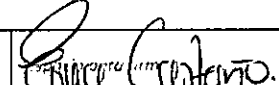
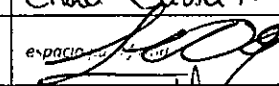
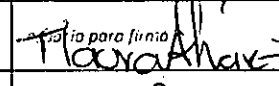
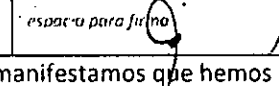
Página 3 de 4

COPIA CONTROLADA

Valor pagado en salud	N/A	
Valor pagado en pensión	N/A	
Valor pagado ARL según tipo de riesgo	N/A	
Persona Jurídica		
Tipo de documento	Presentó	
Certificado de Representante Legal	☒	
Certificado de Revisor Fiscal	☐	
4. ACEPTACIÓN DEL BIEN Y/O SERVICIO PRESTADO		
Así mismo certifico que se recibió a entera satisfacción los servicios prestados por el contratista en cumplimiento del objeto del contrato.		
5. VALOR A PAGAR		
1	Valor Cuota pactada contrato antes de IVA	\$56.160.000
2	Glosa(+)(-)	N/A
3	Subtotal (1+2)	\$56.160.000
4	IVA	XX% N/A
5	Impuesto al consumo	XX% N/A
6	Valor Total Cuota (3+4+5)	\$56.160.000
7	Menos valor Amortización Anticipo= (3x% de anticipo)	XX% N/A
8	Valor a Pagar del Acta (6-7)	\$56.160.000
Diligenciar los campos 9 – 10 – 11 solo si hay compensación		
9	Tipo de Impuesto	N/A
10	Número de Factura	N/A
11	Valor de la Factura	N/A
Valor total a pagar al contratista (8-11)		\$56.160.000
6. ENDOSO DEL PAGO		
DILIGENCIAR SOLO SI TIENE ENDOSO		
	Beneficiario Pago (1)	Beneficiario Pago (2)
Nombre	N/A	N/A
Número Identificación	N/A	N/A
Entidad Bancaria	N/A	N/A
Tipo de Cuenta	N/A	N/A
Número de Cuenta	N/A	N/A
Valor endosado a Pagar	N/A	N/A
Nota: En la carpeta del contrato reposa el poder y/o el endosó presentado por el contratista.		
7. EJECUCIÓN PRESUPUESTAL		

 Alcaldía Municipal de Envigado	ACTA DE PAGO PARCIAL CONTRATO	Código: AR-F-015
		Versión: 10
		Página 4 de 4

COPIA CONTROLADA

El valor a pagar descrito en la presente acta se ejecutara presupuestalmente de la siguiente forma:						
Certificado de disponibilidad presupuestal	Fecha de certificado	Registro de disponibilidad presupuestal	Fecha de registro	Rubro presupuestal	Sec RDP	Valor a ejecutar
01-110-20230417	12/01/2023	01-111-20231090	7/03/2023	2320202009000000 0041020019210100 123000010020017	01	\$56.160.000
8. RESPONSABLES						
Para constancia firma:						
Firma	 espacio para firma					
Nombre del Ordenador del Gasto	Juan Gabriel Vélez Manco Secretario de Educación					
Elaboró	 espacio para firma	Nombre completo: Cargo: Dependencia:	Erika Natalia Castaño Marulanda Profesional Universitaria Dirección Niñez y Educación Inicial			
Revisó y aprobó	 espacio para firma	Nombre completo: Cargo: Dependencia:	Leandro Quiceno Cañas Director Técnico Dirección Niñez y Educación Inicial			
Revisó	 espacio para firma	Nombre completo: Cargo: Dependencia:	Maura Alejandra Alvarez Saldarriaga Profesional Universitaria Dirección Administrativa y Financiera			
Revisó	 espacio para firma	Nombre completo: Cargo: Dependencia:	Carlos Andrés Acosta Pineda Abogado CT Secretaría de Educación			
Los aquí firmantes manifestamos que hemos leído y revisado toda la información que obra en el documento, la cual se encuentra ajustada a la ley, por lo que se presenta para la firma del Ordenador del Gasto.						
9. NOTAS						
Notas.	• La información y firmas de elaboró, Revisó y aprobó son obligatorias.					
	• Cualquier modificación al formato de esta acta establecida en el SGI será objeto de devolución de la CxP.					
	• Los campos que no se requieran ser diligenciados colocar N/A no aplican.					
	• La guía de diligenciamiento se encuentra en G+ AR-G-052					
10. REPORTE BIENES						
Registro de Entradas y Salidas de Bienes						
Nombre de Funcionario que Reporta	N/A		Número Documento Entrada			
			Número Documento de Salida			
Aplica para contratos de obra y compras						

Nit: 890907106

Reporte: BTRDAC_G

Usuario: ENVIGADO\ALC_TES_TAU02;johan.patino:10.20.19.112/JPATINO

Pag. 1 De 1

TRAMITE DE DOCUMENTO

Para: JUAN GABRIEL VELEZ MANCO DESPACHO DE EDUCACION
Division Destino: 1200 DESPACHO DE EDUCACION
De: JOHAN ESTEBAN PATIÑO BOHORQUEZ
Glosa o Devolucion

Ref:
Descripción del Documento

Nombre Proveedor TEACHING LANGUAGE SERVICES SAS

Cedula o NIT 900687974

Documento glosado 01 202 202302856 1

Contrato ENV-12-09-0800-23'1

Acta

Docume. De Cobro 358

R.P 0111120231090

Razón Devolución DEVOLUCIÓN: REVISAR PLAZO EN EL CLAUSULADO DEL SECOP

Cordialmente